



No. 6

N° 6

**Orders and
Notices Paper**

Legislative Assembly
of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
40th Parliament**

Tuesday
November 29, 2011

**1^{re} session
40^e législature**

Mardi
29 novembre 2011

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAVERS****ORDERS OF THE DAY**

G2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.**

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

ORDERS OF THE DAY**Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on November 28, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 6 hrs. 26 mins.).

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L' hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.**

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDRE DU JOUR**Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 28 novembre 2011 sur l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. (Durée du débat : 6 h 26).

Late Show – Member for Cambridge (Addressed to the Minister of Health and Long-Term Care).

ORDERS

LEGISLATION

ORDRES

PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

G2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Orazietti. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act. Mr. Smith.

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

G2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d’impôt pour l’aménagement du logement axé sur le bien-être. L’hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Orazietti. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est-Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound-Muskoka).

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 2009 sur l’énergie verte et la Loi sur l’aménagement du territoire. M. Smith.

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on November 28, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 6 hrs. 26 mins.).

Mr. Coteau moved, seconded by Mrs. Sandals,

That an Humble address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Mr. Hudak moved,

Mr. Hudak propose,

That the motion be amended by adding the following thereto:-

“However, this House asks that the government create a legislated mandatory wage freeze to control the cost and size of government and reform apprenticeship ratios to create 200,000 jobs in the Province of Ontario.” (Debated November 23, 24 and 28, 2011) (Time used: 6 hrs. 26 mins.).

PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l’article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 5 – To be debated December 1, 2011.

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Orazietti.

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Orazietti.

Ballot Item Number 6 – To be debated December 1, 2011.

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act. Mr. Smith.

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 2009 sur l’énergie verte et la Loi sur l’aménagement du territoire. M. Smith.

Ballot Item Number 7 – To be debated December 8, 2011.

Private Members’ Notice of Motion Number 3

Avis de motion numéro 3 émanant d’une députée

Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman’s Bay Harbour Entrance Project in Pickering. Filed on November 23, 2011.

Ballot Item Number 9 – To be debated December 8, 2011.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

1. Withdrawn November 28, 2011.
 2. Withdrawn November 28, 2011.
 3. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, November 29, 2011. Filed on November 24, 2011.
 4. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, November 29, 2011. Filed on November 24, 2011.
 5. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, November 30, 2011. Filed on November 24, 2011.
 6. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, November 30, 2011. Filed on November 24, 2011.
 7. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 1, 2011. Filed on November 24, 2011.
 8. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 1, 2011. Filed on November 24, 2011.
 9. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, December 5, 2011. Filed on November 24, 2011.
 10. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, December 5, 2011. Filed on November 24, 2011.
 11. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, December 6, 2011. Filed on November 24, 2011.
 12. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, December 6, 2011. Filed on November 24, 2011.
 13. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, December 7, 2011. Filed on November 24, 2011.
 14. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, December 7, 2011. Filed on November 24, 2011.
 15. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 8, 2011. Filed on November 24, 2011.
 16. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 8, 2011. Filed on November 24, 2011.
-

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

2. Mr. Walker – That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed on November 23, 2011.
3. Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering. Filed on November 23, 2011.
4. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:

- 1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and
- 2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery. Filed on November 23, 2011.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES
STATUS OF ESTIMATES**

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS**

**COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES
ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

Aboriginal Affairs	(Deemed Reported November 28, 2011).
Agriculture, Food and Rural Affairs	(Deemed Reported November 28, 2011).
Attorney General	(Deemed Reported November 28, 2011).
Cabinet Office	(Deemed Reported November 28, 2011).
Children and Youth Services	(Deemed Reported November 28, 2011).
Citizenship and Immigration	(Deemed Reported November 28, 2011).
Community and Social Services	(Deemed Reported November 28, 2011).
Community Safety and Correctional Services	(Deemed Reported November 28, 2011).
Consumer Services	(Deemed Reported November 28, 2011).
Economic Development and Trade	(Deemed Reported November 28, 2011).
Education	(Deemed Reported November 28, 2011).
Energy	(Deemed Reported November 28, 2011).
Environment	(Deemed Reported November 28, 2011).
Finance	(Deemed Reported November 28, 2011).
Francophone Affairs, Office of	(Deemed Reported November 28, 2011).
Government Services	(Deemed Reported November 28, 2011).
Health and Long-Term Care	(Deemed Reported November 28, 2011).
Health Promotion and Sport	(Deemed Reported November 28, 2011).
Infrastructure	(Deemed Reported November 28, 2011).

Labour(Deemed Reported November 28, 2011).
 Lieutenant Governor, Office of the(Deemed Reported November 28, 2011).
 Municipal Affairs and Housing(Deemed Reported November 28, 2011).
 Natural Resources(Deemed Reported November 28, 2011).
 Northern Development, Mines and Forestry(Deemed Reported November 28, 2011).
 Premier, Office of the(Deemed Reported November 28, 2011).
 Research and Innovation(Deemed Reported November 28, 2011).
 Revenue(Deemed Reported November 28, 2011).
 Tourism and Culture(Deemed Reported November 28, 2011).
 Training, Colleges and Universities(Deemed Reported November 28, 2011).
 Transportation(Deemed Reported November 28, 2011).
 Assembly, Office of the(Deemed Reported November 28, 2011).
 Auditor General, Office of the(Deemed Reported November 28, 2011).
 Chief Electoral Officer, Office of the(Deemed Reported November 28, 2011).
 Ombudsman Ontario(Deemed Reported November 28, 2011).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M4. Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. (Referred on November 24, 2011).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. (Renvoyé le 24 novembre 2011).

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

1. Mr. O'Toole — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services indicate how many public servants are currently employed by the Province of Ontario and provide a list of the number of public service employees by Ministry in order to provide a benchmark for the government's plans to decrease the size of the public service five per cent by next March and seven per cent by 2014. November 24, 2011.

2. Mr. Hillier — Enquiry of the Ministry — In Question Period on Wednesday, November 23, 2011, you stated that in regards to my concerns over the College of Trades, "anytime you want to debate that my dear friend, I will debate that here, anywhere, anytime". The Ottawa Chapter of the Ontario Electrical League has offered to host a debate between you and me on November 28, 2011. Other trade associations have also indicated their willingness to host such a debate. Will you honour your statement made in Question Period and join me for this debate regarding the College of Trades, or join me for a debate at a mutually agreed upon time. November 28, 2011.

3. Mr. Hillier — Enquiry of the Ministry — In his response to a question posed during Question Period on Wednesday, November the 23rd, the Minister stated: "Before we've even launched the College of Trades, we have this year already achieved 28,000 of 120,000. [apprenticeships]". Can the Minister provide a breakdown of how many apprenticeships have been created in each trade thus far this year. November 28, 2011.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Effective November 24, 2011 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date
*+1.	Mr. Leone	Debated 11/24/11
*+2.	Mr. Shurman	Debated 11/24/11
*+3.	Mr. Mantha	Debated 11/24/11
+4.	Mr. Bailey	12/01/11
+5.	Mr. Orazietti	12/01/11
+6.	Mr. Smith	12/01/11
7.	Ms. MacCharles	12/08/11
8.	Ms. Horwath	12/08/11
9.	Mr. Dickson	12/08/11
10.	Ms. Wong	02/23/12
11.	Mr. Hillier	02/23/12
12.	Mr. Colle	02/23/12
13.	Ms. Jones	03/01/12
14.	Mr. Vanthof	03/01/12
15.	Ms. Damerla	03/01/12
16.	Mr. Clark	03/08/12
17.	Mrs. Munro	03/08/12
18.	Mr. Hardeman	03/08/12
19.	Mr. Hudak	03/22/12
20.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	03/22/12
21.	Mr. Sergio	03/22/12
22.	Mr. MacLaren	03/29/12
23.	Ms. Scott	03/29/12
24.	Ms. Jaczek	03/29/12
25.	Mr. Zimmer	04/05/12
26.	Mrs. Sandals	04/05/12
27.	Mrs. Witmer	04/05/12
28.	Mr. Nicholls	04/19/12
29.	Mr. Mauro	04/19/12
30.	Mr. Arnott	04/19/12
31.	Mr. Wilson	04/26/12
32.	Mrs. Mangat	04/26/12
33.	Mrs. Cansfield	04/26/12
34.	Mr. Natyshak	05/03/12
35.	Mr. Milligan	05/03/12
36.	Mr. Berardinetti	05/03/12
37.	Mr. Yakabuski	05/10/12
38.	Mr. Delaney	05/10/12
39.	Mr. Marchese	05/10/12
40.	Mr. Kwinter	05/17/12
41.	Mrs. Elliott	05/17/12
42.	Mrs. McKenna	05/17/12
43.	Mr. Barrett	05/31/12

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

No.	Member	Ballot Date
44.	Mr. Pettapiece	05/31/12
45.	Mr. Craitor	05/31/12
46.	Mr. Chudleigh	06/07/12
47.	Mrs. Albanese	06/07/12
48.	Mr. Singh	06/07/12
49.	Mr. Flynn	09/13/12
50.	Ms. MacLeod	09/13/12
51.	Mr. Fedeli	09/13/12
52.	Mr. Schein	09/20/12
53.	Mr. Jackson	09/20/12
54.	Mr. Yurek	09/20/12
55.	Mr. Ouellette	09/27/12
56.	Mr. McDonell	09/27/12
57.	Mr. Moridi	09/27/12
58.	Mr. Crack	10/04/12
59.	Mr. Tabuns	10/04/12
60.	Mr. McNaughton	10/04/12
61.	Mr. Kees	10/18/12
62.	Mr. Leal	10/18/12
63.	Miss Taylor	10/18/12
64.	Mr. Dunlop	10/25/12
65.	Mr. Walker	10/25/12
66.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/25/12
67.	Mr. Sorbara	11/01/12
68.	M ^{me} Gélinas	11/01/12
69.	Ms. Thompson	11/01/12
70.	Ms. Forster	11/15/12
71.	Mr. Coteau	11/15/12
72.	Mr. Prue	11/15/12
73.	Mr. McNeely	11/22/12
74.	Ms. Campbell	11/22/12
75.	Ms. DiNovo	11/22/12
76.	Ms. Armstrong	11/29/12
77.	Mr. Balkissoon	11/29/12
78.	Mrs. Piruzza	11/29/12
79.	Mr. Dhillon	12/06/12
80.	Mr. Bisson	12/06/12
81.	Mr. Harris	12/06/12
82.	Mr. Naqvi	12/13/12
83.	Mr. O'Toole	12/13/12
84.	Mr. Qaadri	12/13/12

*** Revision**

+ Notice Waived